

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ
ЛЕНИНГРАДСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

ПИСЬМЕННЫЕ ПАМЯТНИКИ И ПРОБЛЕМЫ
ИСТОРИИ КУЛЬТУРЫ НАРОДОВ ВОСТОКА

Краткое содержание докладов
У годичной научной сессии ЛО ИВ АН
май 1969 года

Ленинград 1969

также о том, что ему, по-видимому, не была знакома теория конца X века о слабых и удвоенных глаголах.

Есть основания полагать, что идеи данной главы "Мэ'бр 'айин", так же как и положения о тридцати пяти образцах имени (см. стр. 14 наст. изд.), были сформулированы на ранней стадии истории еврейской грамматики (конец IX и начала X вв.).

К.Б.Кепинг

СУБСТАНТИВАТОРЫ В ТАНГУТСКОМ ЯЗЫКЕ

(Служебные слова, образующие синтаксические конструкции с именными свойствами)

В тангутском языке имеется несколько служебных слов тэ^2 "тот, кто", тэ^2 "место", "там, где", тэ^2 "там, где", которые обладают следующими общими признаками: во-первых, все они употребляются после глагола, и, во-вторых, сочетания глагола с одним из этих слов обладают синтаксическими свойствами имени, т.е. могут быть в предложении подлежащим, дополнением, определением или именной частью сказуемого.

Глагол, который стоит перед одним из перечисленных субстантиваторов, не теряет своих глагольных свойств. Он может иметь перед собой зависящие от него слова (подлежащее, дополнение), иначе говоря - субстантиваторы присоединяются не к отдельному слову, а к словосочетанию (предложению). Из этого следует, во-первых, то, что субстантиваторы являются не суффиксами, которые составляли бы единое целое с предшествующим глаголом, а служебными словами и, во-вторых, то, что субстантиваторы тэ^2 , тэ^2 и тэ^2 образуют не отглагольные имена, а отглагольные именные конструкции.

Субстантиватор тэ^2 "тот, кто", помещаясь после глагола, образует конструкции, имеющие значение действующего лица, причем иногда сочетание глагола с тэ^2 сливается в единое слово (термин), например, тэ^2 тэ^2 "советник" (букв.: "тот,

我 筑 筑 筑 筑 zic² tsɣiu⁴ si² o⁴ twu⁴ nga⁴ 因 因 nei² "Выгодно расположиться лагерем там, где имеется трава и вода".

Находясь после прилагательного, субстантиватор twu⁴ имеет то же значение, что и после непереходных глаголов; например, 我 mβɣn² "высокий" - 我 筑 mβɣn² twu⁴ "там, где высоко"; 我 mβi² "низкий" - 我 筑 mβi² twu⁴ "там, где низко". Такие сочетания тоже выполняют в предложении только функцию обстоятельства.

Помещаясь после переходного глагола, субстантиватор twu⁴ обрывает сочетания, имеющие значение объекта действия. Например: 因 因 我 筑 mɣi² ɣn⁴ ndzu⁴ wɛ⁴ twu⁴ "те, кого он любит"; 我 筑 我 筑 vjei² zɛ⁴ khɛ⁴ twu⁴ "то, что враг ненавидит". Таких примеров немного.

К.К.Курдоев

ПОЗИЦИЯ СОЮЗНОГО СЛОВА В КУРДСКОМ ЯЗЫКЕ (К вопросу о роли инверсии в курдском языке)

1. При исследовании грамматического строя курдского языка на сравнительном материале его диалектов мы обратили внимание на инверсию, играющую важную роль в структурном различии предложения северного и южного диалекта. Среди частей речи, подвергшихся инверсии, были отмечены также и союзные слова (К.К.Курдоев, Сравнительная грамматика курдского языка, М., 1965, стр.69. Автореферат диссертации).

2. Для выяснения роли инверсии в курдском языке необходимо еще раз обратить внимание на позицию союзного слова ji с его фонетическим вариантом -ɟ, -iɟ. Эти формы (ji, -ɟ, -iɟ), вероятно, восходят к древней форме союзного слова 𐭪𐭫𐭬 в древнеперсидском языке или же к форме 𐬔𐬌 в языке Авесты. Основанием для такого предположения могут служить известные фонетические законы в иранских языках, а также совпадение значения и функции самих этих форм союзного слова.

3. Отмеченные формы союзного слова в Авесте и древнеперсидском языке выполняли соединительную функцию, означая "также" и